URSCHRIFT – ORIGINALE

GEMEINDE ALGUND
AUTONOME PROVINZ BOZEN

COMUNE DI LAGUNDO
PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO

BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

Nr: 525

Sitzung vom **03.11.2026** Seduta del

Uhr **09:00** Ore

ORT: Rathaus – Sitzungssaal

LOCALITA': Municipio – sala di riunione

Anwesend: Sono presenti:

		Fernzugang Modalità remota	Abwesend / Assenti	
			entschuld. giustific.	unentsch. ingiustif.
Alexandra Ganner	Bürgermeisterin - Sindaca			
Elisabeth Cianetti	Vize-Bürgermeisterin - Vicesindaca		X	
Cesare D'Eredità	Gemeindereferent - Assessore			
Johann Gamper	Gemeindereferent - Assessore			
Waltraud Holzner	Gemeindereferent - Assessore			
Hannes Wieser	Gemeindereferent - Assessore			

Beistand leistet der Gemeindesekretär, Herr Assiste il Segretario comunale, Signor

Luca Pedrotti

Vorsitz: Presidente:

Alexandra Ganner

in seiner/ihrer Eigenschaft als **Bürgermeisterin.** nella sua qualifica di **Sindaca.**

DER GEMEINDEAUSSCHUSS BESCHLIESST IN FOLGENDER ANGELEGENHEIT:

LA GIUNTA COMUNALE DELIBERA SUL SEGUENTE OGGETTO:

PE - Bedienstete/r mit Matrikelnummer 43: Ermächtigung zur Ausübung einer bezahlten Nebentätigkeit im Jahr 2027.

PE – Dipendente con n. di matricola 43: Autorizzazione allo svolgimento di un'attività remunerata extraservizio nell'anno 2027.

Vorausgeschickt,

dass die/der Gemeindebedienstete/r mit Matr.nr. 43 mit Schreiben vom 09.10.2026 (Eingangs.-Prot.-Nr. 0023417) um Ausübung von einer bezahlten Nebentätigkeit außerhalb der Arbeitszeit angesucht hat;

dass es sich um eine gelegentlich bezahlte Tätigkeiten außerhalb der Arbeitszeit untere Ausschluss der Nutzung von Einrichtungen und Mittel der Körperschaft handelt,

dass die Tätigkeiten zu keinem Interessenskonflikt führen oder sich auf die korrekte Ausübung der Aufgaben und Amtspflichten auswirken;

dass die Vergütungen für die nebenberufliche Tätigkeit insgesamt den Bruttobetrag von jährlich € 30.000,00 nicht überschreiten dürfen;

nach Einsichtnahme,

in den Titel IV der geltenden Personaldienstordnung der Gemeinde Algund hinsichtlich Unvereinbarkeiten, Häufung von Ämtern und Aufträgen;

in die geltende Satzung der Gemeinde;

in den geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol;

Nach Einsichtnahme in die vorherigen Gutachten der Verantwortlichen im Sinne der geltenden Gemeindeordnung, wie folgt:

- Administratives Gutachten: Positiv
  Datum: 02.11.2026
  Anmerkung:
  (ske9mxwQq9kaJ0D/PMzt44DuWEOV8dzoqLGXkqI7RA0=)
- Buchhalterisches Gutachten: nicht erforderlich

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol in geltender Fassung;

BESCHLIESST

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

mit Stimmeneinhelligkeit, kundgetan durch Handerheben:

1) die gelegentlich bezahlte Tätigkeit außerhalb der Arbeitszeit der/des Gemeindebediensteten mit Matr.nr. 43 für das Jahr 2027 laut Ansuchen zu genehmigen.

2) festzuhalten, dass aus gegenständlicher

Premesso,

che il/la dipendente con n. di matricola 43 con lettera di data 09.10.2026 (prot. in entrata n. 0023417) ha chiesto l'autorizzazione di svolgere al di fuori dell'orario di lavoro un'attività saltuaria remunerata;

che si tratta di attività remunerate, svolte saltuariamente al di fuori dell'orario di lavoro ed escluso l'utilizzo delle strutture e dei mezzi dell'ente;

che le attività non danno luogo a conflitti d'interesse o possano in qualche modo interferire o pregiudicare il corretto adempimento dei compiti e doveri d'ufficio;

che i compensi percepiti complessivamente per il lavoro aggiuntivo non possono superare annualmente l'importo lordo di € 30.000,00;

visti,

il titolo IV del vigente ordinamento del personale del Comune di Lagundo relativo all'incompatibilità, cumulo di impieghi e incarichi

il vigente statuto comunale;

il vigente Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige;

Visti i pareri preventivi dei responsabili ai sensi del vigente Ordinamento dei Comuni, come segue:

- Parere tecnico-amministrativo: Positivo
  Data: 02.11.2026
  Annotazione:
  (ske9mxwQq9kaJ0D/PMzt44DuWEOV8dzoqLGXkqI7RA0=)
- Parere contabile: non necessario

Visto il Codice degli enti locali delle Regione Autonoma Trentino-Alto Adige nel testo vigente;

LA GIUNTA COMUNALE

DELIBERA

all'unanimità, per alzata di mano:

1) di autorizzare il/la dipendente con n. di matricola 43, a svolgere al di fuori dell'orario di lavoro l'attività remunerata per l'anno 2027 come da domanda.

2) di dare atto che dal presente provvedimento non

Maßnahme keine Ausgabe erwächst.

3) Vorliegende Maßnahme im Sinne des Art.183, Absatz 4, des geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol für unmittelbar vollziehbar zu erklären.

*****

scaturisce alcuna spesa.

3) Di dichiarare immediatamente eseguibile la presente deliberazione ai sensi dell'art.183, comma 4, del vigente Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige.

*****

Gegen den vorliegenden Beschluss kann jeder Interessierte innerhalb der Veröffentlichungsfrist Einspruch beim Gemeindeausschuss einlegen. Weiters kann innerhalb von 60 Tagen ab dem Tage, an welchem die Frist für die Veröffentlichung dieses Beschlusses abgelaufen ist (Art. 41, Absatz 2, Verwaltungsprozessordnung), bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes Rekurs eingereicht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.	Contro la presente deliberazione ogni interessato può presentare opposizioni alla Giunta comunale entro il periodo di pubblicazione all'albo comunale. Inoltre entro 60 giorni dal giorno in cui sia scaduto il termine della pubblicazione della presente deliberazione (art. 41, comma 2 del Codice del Processo Amministrativo) può essere presentato ricorso alla sezione Autonoma di Bolzano del Tribunale Amministrativo Regionale (T.A.R.). Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt	Letto, approvato e sottoscritto
DER/DIE VORSITZENDE – IL/LA PRESIDENTE Alexandra Ganner Digital signiertes Dokument – documento firmato digitalmente	DER SCHRIFTFÜHRER – IL VERBALIZZANTE Luca Pedrotti Digital signiertes Dokument – documento firmato digitalmente